

ФЕРРУМ 20%

раствор для инъекций

ИНСТРУКЦИЯ

по применению Феррума 20% для профилактики и лечения железодефицитной анемии у сельскохозяйственных животных и пушных зверей

(организация-разработчик фирма
«Bremer Pharma GmbH» / «Бремер Фарма ГмбХ», Германия)

I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Торговое наименование лекарственного препарата: Феррум 20% (Ferum 20%).
Международное непатентованное наименование: железа декстран (Iron dextran).
2. Лекарственная форма: раствор для инъекций.
Феррум 20% в 1 мл содержит в качестве действующего вещества ионы железа (III) – 200 мг (в форме железа-III-гидроксид комплекса декстрана – 570 мг), а также вспомогательные компоненты: фенол – 5 мг, поваренную соль – 20 мг, воду для инъекций до 1 мл. По внешнему виду представляет собой прозрачную жидкость темно-коричневого цвета
3. Лекарственный препарат выпускают расфасованным стерильно во флаконы темного стекла по 50 мл, 100 мл, 250 мл, 500 мл соответствующей вместимости, укупоренные резиновыми пробками, укрепленными алюминиевыми колпачками. Флаконы упаковывают по 6, 10 или по 12 штук в пенопластовые контейнеры.
4. Феррум 20% хранят в закрытой упаковке производителя в сухом, защищенном от света месте, при температуре не выше 25° С. Срок годности при соблюдении условий хранения – 5 лет со дня изготовления. Запрещается применять по истечении срока годности.
5. Феррум 20% следует хранить в местах, недоступных для детей.
6. Неиспользованный лекарственный препарат утилизируют в соответствии с требованиями законодательства.

II. ФАРМАКОЛОГИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

7. Фармакотерапевтическая группа: антианемический препарат.
Основное действующее вещество – железо является важнейшим микроэлементом для организма. Входит в состав гемоглобина, миоглобина, цитохромов, ферментов каталазы и пероксидазы, которые участвуют в транспорте кислорода и окислительно-восстановительных реакциях.
Феррум 20% быстро всасывается с места инъекции, поступает в кровь, депонируется в печени, кроветворных органах, восполняя дефицит железа в организме животных.
По степени воздействия на организм Феррум 20% относится к малоопасным веществам (4 класс опасности по ГОСТ 12.1.007).

III. ПОРЯДОК ПРИМЕНЕНИЯ

8. Феррум 20% применяют для профилактики и лечения железодефицитной анемии у сельскохозяйственных животных и пушных зверей.
9. Феррум 20 % не следует применять животным, страдающим от инфекций, особенно при диарее, а также при острой недостаточности витамина Е и (или) селена в организме.
10. Препарат применяют молодяку сельскохозяйственных животных профилактически, взрослым животным по показаниям, а также в период беременности за 15-20 дней до родов.
11. Феррум 20 % вводят внутримышечно, однократно. С профилактической целью препарат применяют в первые дни жизни молодяка в половине лечебной дозы (см. таблицу):

Таблица

Вид животного	Время введения с профилактической целью, дни жизни	Дозы введения с лечебной целью, мл / животное
Телята и жеребята	3-4	1 - 2
Ягнята	5-6	1 – 1,5
Поросята	1-3	0,5 - 1
Пушные звери	1-3	0,25 – 0,5
КРС, лошади		2 - 4
Овцы, козы		1,5 - 2
Свиноматки		2 - 3

b_215ru-0114



БРЕМЕР ФАРМА ГМБХ
34414 ВАРБУРГ
Веркштрассе 42
ГЕРМАНИЯ

ФЕРРУМ 20%

раствор для инъекций

ИНСТРУКЦИЯ

по применению Феррума 20% для профилактики и лечения железодефицитной анемии у сельскохозяйственных животных и пушных зверей

(организация-разработчик фирма
«Bremer Pharma GmbH» / «Бремер Фарма ГмбХ», Германия)

I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Торговое наименование лекарственного препарата: Феррум 20% (Ferum 20%).
Международное непатентованное наименование: железа декстран (Iron dextran).
2. Лекарственная форма: раствор для инъекций.
Феррум 20% в 1 мл содержит в качестве действующего вещества ионы железа (III) – 200 мг (в форме железа-III-гидроксид комплекса декстрана – 570 мг), а также вспомогательные компоненты: фенол – 5 мг, поваренную соль – 20 мг, воду для инъекций до 1 мл. По внешнему виду представляет собой прозрачную жидкость темно-коричневого цвета
3. Лекарственный препарат выпускают расфасованным стерильно во флаконы темного стекла по 50 мл, 100 мл, 250 мл, 500 мл соответствующей вместимости, укупоренные резиновыми пробками, укрепленными алюминиевыми колпачками. Флаконы упаковывают по 6, 10 или по 12 штук в пенопластовые контейнеры.
4. Феррум 20% хранят в закрытой упаковке производителя в сухом, защищенном от света месте, при температуре не выше 25° С. Срок годности при соблюдении условий хранения – 5 лет со дня изготовления. Запрещается применять по истечении срока годности.
5. Феррум 20% следует хранить в местах, недоступных для детей.
6. Неиспользованный лекарственный препарат утилизируют в соответствии с требованиями законодательства.

II. ФАРМАКОЛОГИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

7. Фармакотерапевтическая группа: антианемический препарат.
Основное действующее вещество – железо является важнейшим микроэлементом для организма. Входит в состав гемоглобина, миоглобина, цитохромов, ферментов каталазы и пероксидазы, которые участвуют в транспорте кислорода и окислительно-восстановительных реакциях.
Феррум 20% быстро всасывается с места инъекции, поступает в кровь, депонируется в печени, кроветворных органах, восполняя дефицит железа в организме животных.
По степени воздействия на организм Феррум 20% относится к малоопасным веществам (4 класс опасности по ГОСТ 12.1.007).

III. ПОРЯДОК ПРИМЕНЕНИЯ

8. Феррум 20% применяют для профилактики и лечения железодефицитной анемии у сельскохозяйственных животных и пушных зверей.
9. Феррум 20 % не следует применять животным, страдающим от инфекций, особенно при диарее, а также при острой недостаточности витамина Е и (или) селена в организме.
10. Препарат применяют молодяку сельскохозяйственных животных профилактически, взрослым животным по показаниям, а также в период беременности за 15-20 дней до родов.
11. Феррум 20 % вводят внутримышечно, однократно. С профилактической целью препарат применяют в первые дни жизни молодяка в половине лечебной дозы (см. таблицу):

Таблица

Вид животного	Время введения с профилактической целью, дни жизни	Дозы введения с лечебной целью, мл / животное
Телята и жеребята	3-4	1 - 2
Ягнята	5-6	1 – 1,5
Поросята	1-3	0,5 - 1
Пушные звери	1-3	0,25 – 0,5
КРС, лошади		2 - 4
Овцы, козы		1,5 - 2
Свиноматки		2 - 3

b_215ru-0114



БРЕМЕР ФАРМА ГМБХ
34414 ВАРБУРГ
Веркштрассе 42
ГЕРМАНИЯ

- 12. Симптомы передозировки лекарственного препарата не установлены.
- 13. Особенности действия при начале применения Феррум 20 % и при его отмене не выявлены.
- 14. Побочных явлений и осложнений при применении Феррум 20% в соответствии с инструкцией по применению не выявлено.
- 15. Феррум 20% совместим с другими лекарственными средствами. Избегать смешанных в одном шприце различных лекарственных средств из-за возможных несовместимостей. С добавлением сильно-кислых препаратов расщепляется комплекс декстрана с выделением Fe^{3+} -ионов, которые являются токсичными.
- 16. В месте введения лекарственного препарата происходит временное изменение окраски тканей, которое исчезает самопроизвольно в течение нескольких дней.
- 17. Продукцию животноводства после применения Феррума 20% можно использовать в пищевых целях без ограничений.

IV. МЕРЫ ЛИЧНОЙ ПРОФИЛАКТИКИ

- 18. При работе с Феррумом 20% необходимо соблюдать общие правила личной гигиены и требования техники безопасности, предъявляемые к работе с лекарственными средствами для животных.
- 19. При случайном попадании препарата на кожу необходимо немедленно промыть этот участок водой с мылом.
- 20. Пустую упаковку из-под лекарственного препарата запрещается использовать для бытовых целей, ее утилизируют с бытовыми отходами.
- 21. Организация-производитель: фирма «Bremer Pharma GmbH», Werkstr. 42, 34414 Warburg, Germany. Адрес места производства: «Bremer Pharma GmbH», Werkstr. 42, 34414 Warburg, Germany.

Инструкция разработана фирмой «Bremer Pharma GmbH», Германия.

Рекомендовано к регистрации в Российской Федерации ФГБУ «ВГНКИ»

Номер регистрационного удостоверения • ПВИ-3-13.13/04001

- 12. Симптомы передозировки лекарственного препарата не установлены.
- 13. Особенности действия при начале применения Феррум 20 % и при его отмене не выявлены.
- 14. Побочных явлений и осложнений при применении Феррум 20% в соответствии с инструкцией по применению не выявлено.
- 15. Феррум 20% совместим с другими лекарственными средствами. Избегать смешанных в одном шприце различных лекарственных средств из-за возможных несовместимостей. С добавлением сильно-кислых препаратов расщепляется комплекс декстрана с выделением Fe^{3+} -ионов, которые являются токсичными.
- 16. В месте введения лекарственного препарата происходит временное изменение окраски тканей, которое исчезает самопроизвольно в течение нескольких дней.
- 17. Продукцию животноводства после применения Феррума 20% можно использовать в пищевых целях без ограничений.

IV. МЕРЫ ЛИЧНОЙ ПРОФИЛАКТИКИ

- 18. При работе с Феррумом 20% необходимо соблюдать общие правила личной гигиены и требования техники безопасности, предъявляемые к работе с лекарственными средствами для животных.
- 19. При случайном попадании препарата на кожу необходимо немедленно промыть этот участок водой с мылом.
- 20. Пустую упаковку из-под лекарственного препарата запрещается использовать для бытовых целей, ее утилизируют с бытовыми отходами.
- 21. Организация-производитель: фирма «Bremer Pharma GmbH», Werkstr. 42, 34414 Warburg, Germany. Адрес места производства: «Bremer Pharma GmbH», Werkstr. 42, 34414 Warburg, Germany.

Инструкция разработана фирмой «Bremer Pharma GmbH», Германия.

Рекомендовано к регистрации в Российской Федерации ФГБУ «ВГНКИ»

Номер регистрационного удостоверения • ПВИ-3-13.13/04001